

ادارہ خانہ سی

باب عالی جادہ صندہ قصبہ کتب خانہ  
سیدو رسالہ متعلق کافہ مشوہ  
لیت و خصوصیات ایچون ( قصبہ  
کتب خانہ سنہ ) مراجعت اولونور .

نسخہ سی ۲۰ پارہ در

آبونه بدلی

برسنهك الى ابني نسخه سی بوسته  
اجرتیه بربر بوجه پیشین ۲۵  
غروش استانبول ایچون اداره خط  
تدن آلفق اوزره ۲۰ غروشه در .

نسخہ سی ۲۰ پارہ در



پنجشنبہ کونلری نشر اولونور فنی و ادبی رسالہ

( محرری : اسماعیل صفا )

عظمت ایتش اولسحق عیجانه کوروریز؟ عواله  
نمونه نمای دهشت بر آتش سیال!

ارض دکل او بر دوزخ صواعق فشان که  
لایق قطع یانار! کاه بر یانی بردن بره بیقیله رق سیاه  
سیاه دومانلر طبقات جویه به هجوم ایدر؛ کاه  
بر نقطه می قاباروب آچیلیر، بر کردباد بلا اطرافه  
صاچیلیر.

ارض کیم ییلیر نه قدر زمان بو حالده دوران  
ابتدکدن صوکره، دنیایی نوع بشرله ترین  
بویوران جناب مدع ذو الجلاله صد هزار حمد  
اولسون که فضای ازلیته خروشان اولان رحمت  
ربانیه سندن بر قطره او آتشبارده دهشت انکیزی  
اطفا ایدیویردی؛ زمان کچدکجه کره من برخاکدان  
صورتی اکتسابه باشلادی. آنجاق تفیضنه هنوز  
اراده الهیه تعلق ایتدیکی ایچون ینه باشقه درلو  
مهیپ بر حال ایچنجه ایدی: سیاه... هرکوشه سی  
سیاه! اووالری کومور ییغینلرندن، آغاچاری اورمان  
یانیقارندن، طاعغری کیچه بارجه لرندن وجود  
بولمش. اطرافتی احاطه ایتش اولان ظلام کثیف  
ضیای شمسک نفوذینه مانع اولمقده ایدی.

حضور جلالنده جهانلر سجده برشکران  
و ابتهال اولان خالق سبوات کره نک عالم حیات  
اولمانی مقدر ایله نیجه برلعه بیضا و طبقات ظلامک  
برینه دوشیویردی.

زمان کچدکجه کره منی صارمش اولان سراق  
مظلمه برر برر پذیرای انحلال اولدی. لمعه  
بویومشدی. ردای ظلمت انوار ازلیتک تأثیرات  
حیات بخشاسته تاب آور اوله میوب برشب یلدا قدر  
آنجاق یایدار اوله ییلد کین صوکره صیریلوب کیندی.

اصول مذکوره حقیقه بعض کیمسه لک کوستر مکده  
اولدقلری امید سزلکی درجه حقیقه سیله تقدیر  
وتخمین ایدمک، و پستالوچی افکارینک دها  
هنوز موقع فعل و تطبیقه وضع ایدلمکده بولوندیغی  
کوره جکدر. مع مافی به قولزه استناد ایدلوب ده  
پستالوچی اصولنک قوه دن فعله اخراجنک فنک  
شو حال حاضرنده عدم امکانی و بوسیلله یکی باشند.  
تحریرات اصوله قیام ایدلمک لزومی ادعا اولونورسه  
بوکا جواباً دیرزکه فی الواقع حقیق بر علم ازو حک  
تأسیس و تعمندن اول هیچ بر اصول تربیه نک  
کرک اساساً و کرک شکلاً مرتبه کاله ایصالی ممکن  
دکله ده هیچ اولمازسه بعض احکام و قواعد مخصوصه  
و طرق و وسائط تجربیه ایله آرزو اولونان مرتبه  
مکملایته طوغرو بر آز ترقی ایدیلله ییلیر. ایشته  
شعبدی دها واسع تحریرات و تعقیباته بر یول آچق  
اوزره بو قواعدی برر بر تعداد و تفصیل ایده جکر.  
کرچه بو قواعد ددن بعضیی یوقاریده اجرا  
ایله دیکمز تدقیقات اثنا سنده کچمش ایسه ده بوراده  
ترتیب مناقیلری اوزره بترکار عرض و ایضاحی  
فائده دن خالی دکدر ظن ایدرز.

مابعدی وار      آطنه لی: ع. م



### مخفوقات ادبیه

بر مقدمه دن

بوکون بر فردوس روح افروز حالتی آتش  
اولان کره منک بدایت خلقتنه طوغرو بر نظر

بیلدیکمز کمال و فیضی تعریف قابلمیدر؟ بو کون  
انسانلرک یورکلرندن قویان سعادت قهقهه لری ،  
چهره لرندە طولاشان ترقی نشئه لری زمزمه طیور  
سجودن ده ا لطیف بر آهنگ کسب ایتمکده در .

ایچلرندن ناصیه سی شمس عالم آرا ، فکری  
انوار الهیه معروض بر مرآت عجبی قدر منور ،  
وجودی قدرت خالقہ بلیک اوزرندە باشادینی  
دنیا دن جلی بر برهان مکمل نیجه هنور بولونیور .  
بو قدر معالی یه ، بو قدر محاسنه ، بو قدر بدایعه  
مصدر اولان او کونش ندر؟ شمس معرفت !  
ایشته آنک کائناته اتششار ایدن ضیالری ده  
( معلومات ) در .

..

معلومات عوالم معنویه ده سائر اثر حیاتی در ؛  
تأثیرندن مستفید اولان هر جزء فرد عمر ابدہ نائل  
اولور . معلومات هبات بشریه ایچون باعث نجات در ؛  
الثقات الهامات پرورانه سنه کیم مظهر اولور سه  
فکری روح قدر جودت و صافیه عاشق ، روحی  
نور قدر لطافت و اعتلا یه مائل اولور . معلومات  
سحاب جوشا جوش رحمتہ مالا مال آسمانلردن  
سریبان باران فیوضات در ؛ معلومات کله سنک افاده  
ایتدیکی معانی تجسم ایتسه در بر آرایه کسه زمیندن  
سمایه قدر بر عمود نورانی حاصل اولور ! بو کله  
تلفظ ایدیلنجه بشریتک ادوار حیاتی سی بردن  
نظر امعانه چاریور : ( اومر ) ک او قودینی شعر  
ایله بر کون کلوبده رفیات فیه ساسنده سیاراتی  
طولاشه جق بر شاعرک جهان جهان محاسنه  
مقتونانه نگاه ایدرکن سوبلیه جکی شعر سماوی  
آن واحدده روحه تأثیر ایدیور . ( اکلیس ) ک

لمعه بو یومش کوکب اولمشدی . کره دمکی سیاه  
طاغارک تپه لرندە پارتیلر کوزندی . کیده کیده  
انوار ، جبالک اتکلرینه قدر اینسندی ؛ دربالرده  
سرو سیمینلر ، صحرارده منور نهرلر جلوه کر  
اولدی . شمسی ایسه اولمه بر کونش اولمشدر .  
بر کونش که یالکز خاکدانه دکل بوتون اکوانه  
روح آور ؛ خیاط شمعاندن هر بری بر علمی  
مستغرق انوار ایدیور . او یله عالم که بیکلرجه  
طور تجلیدن متشکل بر سلسله جبالی آندیران .  
آغوش سحابه قدر کوه پاش فیضان اولان  
امواج ایله مالا مال عمانلری ؛ نشوه ملکیتک  
رنک طلوع ایله امتزاجسندن متولد ازهار جنتله  
طولش ، بیک بلبل طبیعی به موعده سرود اولش  
کستارلری . فیاض قدرته آهنگ باند ایله تهلیل  
خوان ، افلاک رحمتدن جلب فیوضات ایله طبقات  
هواشیه حیات افشان اوزمانلری وار ! او یله  
عالم که بهارندە ، خزانده . . صیغده ، شتاسنده  
بدایع قدرت باشقه لطف اقلرله هر گوشه نه  
سرایت ایلدیور ؛ حیات هر ذره سندن فروزان ؛  
نشاط هر شکوفه سنده تابان اولور . بیابانلردن  
آینه ملائک اولمایه شایسته میاه منوره آقیور ،  
طاغلرندن هر قطره سی بر شعله خورشید قدر  
پارلاق شلاله لر چاغلیور . شمع فردوس چیچکلرینک  
طراوته ساری . نغمه ازل قوشلرینک منقار  
شطارندن جاری . سماسندن ایتن نورلر ، تراپندن  
چقان روحلره قاریشه رق مخلوقاتک فکری  
تنور ایدرکن عمرنی آرتیریور ! هله کوره میوبده  
تخیل ایتدی کمز او عوالم مشعشه آراسنده جزء  
لایحزی قیلندن اولان ~~سکره~~ مرک کوروبده

ای سن که فرشته سک مشکل  
شادی وصفا ایچون مؤکل  
محکومکدر فقط کدرده .

ای سن که وقوفک اولسه شایان  
یاددمه نهر اولور نمایان  
حین راحت ، دم سفرده .

ای سن که عقولدن قاچارسک  
ای سن که الکنده در آچارسک  
استقبال اول سیاه پرده .

ای سن که کونکده اولدی شبخیز  
نورک ایله فکر فرفت انکیز  
بر هنکام سکوت اثرده .

ای سن که یوزک گورونجه خندان  
مستغرق اولور صفایه وجدان  
استان مجال ویرده :

سندن صوریم نکار زرده  
اول صاحب یادگار زرده  
اول شهره روزگار زرده .

ع . ح

آه ، بیلسه ک نه آفت اولمشسک !

ینه وجهکده برصاحت وار ،  
که ثائل صباح امیده ؛

حل ایندیکی هندسه دعوارنده کی اشکال درت  
بیک مترو طولنده آسمه کوپرلرک شکلایله ،  
چاقاق طاشندن انتشار ایدن شرارلر شیعاقو  
سرکیسنده کی الکتریک ضیالایله ، ( بطلمیوس ) ک  
تماشای سما ایچون قولاندینی بوش بورولر حرکات  
قربینی تعقیب ایله یه رقاصی دورینلرک عدسه لریله  
برلکده کوز اوکندن کچور . . . . .

ع . نادر

### بر رویادن صوکره

ای سن که سزا دینلسه جانا :  
برنور لطیفسک سراپا ،  
اصلی کوکرده ، خیالی یرده .

ای سن که مسایرکدر اجرام  
گاهی کوروروم ایدرسک آرام  
هجری هجری خرابه لرده .

ای سن که ایدر ایسه ک تجلی  
کوکلمده قرین اولور تسی :  
درمان بولماز اولان بو درده

ای سن که نظیرسک ریاحک  
سودا کچی شهر جناحک  
افکارمده قرارکرده .

ای سن که دیسم خیال ذیروح  
اولماز صانیرم بوفکر مجروح  
تحقیق آماجه دگرده .